



AVISO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD

Este Aviso describe cómo puede usarse y divulgarse su información médica, y cómo usted puede acceder a ella. Lea el Aviso detenidamente.

Myriad Genetic Laboratories, Inc. (Myriad) asume el compromiso de proteger la confidencialidad de su información médica y de salud (“información médica confidencial”) como se describe en este Aviso. La ley exige que le proporcionemos este Aviso y que mantengamos la privacidad de su información médica confidencial tal como aquí se establece.

Usos y divulgaciones de su información médica confidencial

Myriad puede usar o divulgar su información médica confidencial para operaciones de atención médica, pagos o tratamientos, y con otros propósitos en la medida que lo permita o exija la ley.

Tratamiento: Podemos usar su información médica confidencial para prestarle servicios de laboratorio relacionados con su tratamiento y proporcionar los resultados de sus pruebas a proveedores de atención médica que necesiten la información para ofrecerle tratamiento. Por ejemplo, cuando haya concluido su prueba, usaremos su información médica confidencial para crear un informe de resultados de la prueba que enviaremos al médico que se la indicó.

Pago: Podemos usar y divulgar su información médica confidencial con el propósito de obtener pagos por los servicios que le prestamos. Esto puede incluir actividades como contactar al proveedor de su plan de salud para comprobar la cobertura de los servicios que le estemos prestando o para obtener aprobación previa para esos servicios cuando esta sea necesaria. Por ejemplo, usaremos su información médica confidencial con el objeto de generar reclamaciones por los servicios que le hayamos prestado y revelaremos información sobre esos servicios al proveedor de su plan de salud a fin de obtener pagos.

Operaciones de atención médica: Podemos usar y divulgar su información médica confidencial, según sea necesario, con el fin de respaldar las actividades comerciales de nuestra compañía, como las actividades de evaluación y mejora de la calidad, capacitación del personal, prestación de servicio al cliente, gestión de costos y obtención de licencia para nuestro laboratorio.

Socios comerciales: También podemos revelar su información médica confidencial a terceros que actúan como nuestros “socios comerciales”, quienes realizan varias actividades administrativas para nuestra compañía relacionadas con operaciones de atención médica, pagos y tratamientos. Por ejemplo, podemos revelar información a una agencia que realice cobros de cuentas impagas. Nuestros socios comerciales firman un acuerdo en el que se comprometen a mantener la privacidad y la seguridad de su información médica según lo exige la ley.

Personas involucradas en su atención: Podemos revelar su información médica confidencial a personas, como familiares, parientes, amigos personales u otros, que estén involucrados en su atención o le ayuden a pagar por su atención, siempre y cuando usted no haya expresado su objeción ni solicitado

una restricción en relación con estos tipos de divulgaciones. Por ejemplo, si usted tiene cobertura del seguro médico de su cónyuge, sus padres u otra persona, podemos revelar a dicha persona información pertinente al pago de los servicios que le hayamos prestado. En todos los casos, usaremos nuestro mejor criterio y restringiremos la información compartida a solo aquello que sea relevante para la participación de su familia y otros en su cuidado.

Otros usos y divulgaciones: Estamos autorizados u obligados por ley a hacer ciertos usos y divulgaciones adicionales de su información médica confidencial sin su consentimiento ni autorización. Sujetos a las condiciones especificadas por la ley, podemos revelar su información médica confidencial:

- para cualquier propósito exigido por la ley;
- para actividades de salud pública, como notificaciones de enfermedades e investigaciones de salud pública obligatorias;
- a ciertas instituciones gubernamentales si sospechamos abuso o negligencia de menores o si creemos que usted es víctima de abuso, negligencia o violencia doméstica;
- a entidades controladas por la Administración de Alimentos y Medicamentos en caso de ser necesaria la notificación de acontecimientos adversos, la denuncia de defectos en los productos o la participación en la retirada de productos del mercado;
- a su empleador cuando le hayamos prestado atención médica a usted a pedido de este por motivos relacionados con la seguridad y la medicina laborales (en la mayoría de los casos recibirá una notificación de esta divulgación de información a su empleador);
- si lo exige la ley, a una institución gubernamental de control que lleve a cabo auditorías, investigaciones, inspecciones y funciones de control relacionadas; en situaciones de emergencia, por ejemplo, para prevenir una amenaza grave e inminente sobre una persona o el público en general;
- en caso de obligación debido a una orden administrativa o judicial, una citación legal o una solicitud de presentación de pruebas (en la mayoría de los casos se le informará de tal revelación);
- a autoridades de orden público para identificar o ubicar a sospechosos, fugitivos, testigos o víctimas de delitos, u otros fines de seguridad pública admisibles;
- a médicos forenses para la identificación de personas fallecidas, la determinación de causas de muerte u otro propósito permitido por la ley y a directores de funerarias, según sea necesario, para que puedan llevar a cabo sus funciones con respeto por los fallecidos en la medida que la ley aplicable lo permita;
- si es necesario concertar la donación de tejido o de algún órgano suyo o un trasplante para usted;
- si usted es miembro del ejército, para actividades organizadas por ciertas autoridades de mando militar requeridas por los servicios de las fuerzas armadas;
- si resulta necesario para las actividades de los servicios de seguridad, inteligencia o protección nacional;
- para fines relacionados con los beneficios de compensación de sus empleados, y
- a investigadores, cuando la investigación que dirijan haya sido aprobada por un comité de revisión institucional o un comité de privacidad que haya analizado la propuesta de investigación y establecido protocolos para garantizar la privacidad de su información médica confidencial.

Para todos los objetivos mencionados, en los casos en los que la ley estatal sea más restrictiva que la ley federal, estamos obligados a respetar la ley estatal.

|

Usos y divulgaciones con su autorización

Los usos y las divulgaciones de su información médica confidencial que no estén contemplados entre los mencionados anteriormente se harán solo mediante su autorización por escrito. Algunos ejemplos son:

- el uso o la divulgación de información médica confidencial con fines de marketing, incluidos comunicaciones de tratamientos subvencionados, y
- las divulgaciones que constituyen la venta de su información médica confidencial.

Usted puede dejar sin efecto esta autorización, en cualquier momento, por escrito, excepto en la medida en que Myriad o los socios comerciales de Myriad hayan tomado acciones basadas en el uso o la divulgación indicados en la autorización.

Sus derechos individuales

A continuación presentamos una declaración de sus derechos relacionados con su información médica confidencial y de cómo puede ejercer esos derechos.

Acceso: Usted tiene derecho a acceder a su información médica confidencial y obtener una copia de esta información a fin de tomar decisiones sobre su atención o realizar el pago por su atención. Si conservamos la información por usted solicitada en formato electrónico, puede pedir que se la proporcionemos a usted de manera electrónica y se envíen copias electrónicas a otras personas. Las solicitudes de acceso a la información médica confidencial o de copias de ella deben presentarse mediante el formulario titulado Autorización para utilizar y divulgar información médica confidencial, que se encuentra en la sección “Your Privacy” (Su privacidad) de la página “Patient and Families” (El paciente y las familias) de Myriad.com.

Restricciones: Puede pedirnos que limitemos el uso y la divulgación de su información médica confidencial a los fines de las actividades de operaciones de atención médica, pagos y tratamientos. Consideraremos cuidadosamente su solicitud, pero no estamos obligados a concederle las restricciones que pida, a menos que estén relacionadas con servicios que usted haya pagado por completo. Las solicitudes de restricciones deben dirigirse al Representante a cargo de temas de privacidad.

Comunicaciones confidenciales: Usted tiene derecho a solicitar que le enviemos información a una dirección alternativa o por medios diferentes (del correo tradicional). Haremos lugar a todos los pedidos razonables. Las solicitudes de envío de información médica confidencial por medios diferentes y de uso de direcciones alternativas deben dirigirse al Representante a cargo de temas de privacidad.

Enmiendas: Usted tiene derecho a solicitar que se enmiende su información médica confidencial. Haremos lugar a su solicitud a menos que no seamos responsables de originar la información o creamos que la información que pidió enmendar es precisa y está completa. Las solicitudes de enmiendas de expedientes médicos deben dirigirse al Representante a cargo de temas de privacidad.

Informe de divulgaciones: Usted tiene derecho a recibir una lista de las instancias determinadas en las que hayamos divulgado su información médica confidencial. Esta lista no incluirá divulgaciones de su información médica confidencial tales como las hechas para operaciones de atención médica, pagos y tratamientos, ni divulgaciones hechas conforme a una autorización suya por escrito. Puede pedir una lista que incluya divulgaciones hechas hasta seis años antes de la fecha de la solicitud. Las solicitudes de informes de divulgaciones deben dirigirse al Representante a cargo de temas de privacidad.

Notificación de violaciones: Se le notificará en caso de que descubramos(o alguno de nuestros socios comerciales descubra) alguna violación a su información médica confidencial no protegida. La

notificación incluirá cualquier impacto que la violación pueda haber tenido en usted o en su familia, y las acciones que Myriad haya tomado para minimizar el impacto de la violación.

Copia de este Aviso: Si recibió este Aviso por medio electrónico, tiene derecho a recibir una copia impresa en cualquier momento. Puede descargar una copia de este Aviso desde nuestro sitio web o puede solicitar una copia impresa llamando o escribiendo a nuestro Representante a cargo de temas de privacidad.

Reclamos: Si cree que hemos violado sus derechos de privacidad o no está de acuerdo con nuestras prácticas de privacidad, tiene la posibilidad de presentar un reclamo. Puede presentar su reclamo notificando a nuestro Representante a cargo de temas de privacidad o puede enviar un reclamo por escrito al Secretario de Salud y Servicios Sociales. No tomaremos represalias contra usted si presenta un reclamo sobre nuestras prácticas de privacidad. Para obtener más información sobre nuestro proceso de reclamos, comuníquese con nuestro Representante a cargo de temas de privacidad.

Contacto

Representante a cargo de temas de privacidad

Myriad Genetic Laboratories, Inc.
Departamento de Cumplimiento
320 Wakara Way
Salt Lake City, UT 84108
(801) 584-3600
compliance@myriad.com

Cambios a este aviso

Nos reservamos el derecho de modificar este Aviso y de aplicar las estipulaciones de nuestro nuevo Aviso a toda la información médica confidencial que conservamos. Si cambiamos estas prácticas, publicaremos un Aviso actualizado en nuestro sitio web.

Fecha de entrada en vigencia

Este Aviso se publicó y entró en vigencia el 14 de abril de 2003, y se modificó el 5 de septiembre de 2014.